

St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.
Indianapolis, IN 46222
(317) 636-4828
www.saintanthonyindy.org

October 1, 2017 Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

On this Respect Life Sunday, what better words could we hear than Saint Paul's in today's second reading? "Humbly regard others as more important than yourselves, each looking out not for his or her own interests, but also for those of others. "As we gather here today, let us pray to our loving God for the wisdom to make these words the hallmark of our lives, respecting all other lives by putting their interests first.

Our Gospel and first reading today picku up on last week's readings: God's way are not fiar! True, perhaps, only if we apply our limited human values to God. Instead, letus listen with fresh ears, and try to hear God's challenge to each of us to change our lives and take on the work that God asks us to do in this world.



En este Domingo de Respeto a la Vida, ¿qué mejor palabras podríamos escuchar que la de San Pablo en la segunda lectura de hoy? "Humbly consideran a otros como más importantes que yourselves, cada mirar hacia fuera no para hs o sus propios intereses, sino también para los de otros. "Mientras nos reunimos aquí hoy, oremos a nuestro Dios amoroso por la sabiduría para hacer de estas palabras el sello distintivo de nuestras vidas, respetando todas las otras vidas poniendo sus intereses en primer lugar.

Nuestro Evangelio y la primera lectura de hoy recogemos las lecturas de la semana pasada: ¡La manera de Dios no es fiar! Ciertamente, tal vez, sólo si aplicamos nuestros limitados valores humanos a Dios. En vez de eso, vamos a escuchar con oídos frescos, y tratar de escuchar el desafío de Dios a cada uno de nosotros para cambiar nuestras vidas y asumir el trabajo que Dios nos pide que hagamos en este mundo.

An area of ongoing interest in the parish is our use of the park across the street. Known as Max Baer Park, our church and school use this park nearl every day. We have been challenged to develop a long term plan to improve and use the park.

The entire area of the old Central States Hospital is being developed into homes, apartments and businesses. The developer, Holladay Properties, is working with us to allow us to have the four acres we currently use.

The parish needs members of the parish to come together and create a plan. Do we include sports facilities? Do we expand the parking? Do we build a storage/concession/picnic building? These are all questions we must come together and answer. We can then submit drawings, budgets and plans and pray that we can raise the money to improve the land.

When we ask, I hope ou will join this effort. I believe the future of our parish is bright and we are going to grow. Having the park as part of our facilities will be very important. We pray to the Lord to guide our planning. **Fr. Juan**

Un área de interés permanente en la parroquia es nuestro uso del parque al otro lado de la calle. Conocido como Max Baer Park, nuestra iglesia y escuela usan este parque cerca de todos los días. Nos han desafiado a desarrollar un plan a largo plazo para mejorar y utilizar el parque.

El área entera del viejo hospital central de los estados se está convirtiendo en hogares, apartamentos y negocios. El desarrollador, Holladay Properties, está trabajando con nosotros para permitirnos tener los cuatro acres que utilizamos actualmente.

La parroquia necesita que los miembros de la parroquia se unan para crear un plan. ¿Incluimos instalaciones deportivas? ¿Ampliamos el estacionamiento? ¿Construimos un edificio de almacenamiento / concesión / picnic? Estas son todas las preguntas que debemos reunir y responder. Entonces podemos presentar dibujos, presupuestos y planes y orar para que podamos recaudar el dinero para mejorar la tierra.

Cuando le pedimos, espero que se unan a este esfuerzo. Creo que el futuro de nuestra parroquia es brillante y vamos a crecer. Tener el parque como parte de nuestras instalaciones será muy importante. Oramos al Señor para que gué nuestra planificación. **Fr. Juan**

October 1 Commemoration of St. Remigius

St. Remigius, Bishop of Rheims, in France, converted the Merovingian king Clovis and the Frankish nation.

1 de Octubre Conmemoración de San Remigio

San Remigio, obispo de Reims, en Francia, convirtió al rey merovingio Clovis y la nación franca.

Mass Intentions

October/Octubre 7

4:30pm

6:00pm

October/Octubre 8

8:30am

11:30am - Juan Manuel Ortiz

5:00 pm

October/Octubre 14

4:30pm - Joe Thiesing

6:00pm

October/Octubre 15

8:30am - Israel Medina

11:30am

5:00pm

To schedule a mass intention, please contact the parish office.

Para pedir su intencion de misa, por favor, llame la oficina parroquial.



2nd Collections

October 8 - Youth & Young Adult Counseling

October 15 - Park Purchase Fund

October 22 - World Mission Sunday

October 29 - St. Vincent DePaul

Visiting the Sick. Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

Visitas a los enfermos. Comunícate con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.

All that you have done to us, O Lord, you have done with true judgement, for we have sinned against you and not obeyed your commandments.

Calendar

October 3 - Right to Life Dinner - Downtown Marriott

3 de Octubre - Cena Derecho a la Vida - Downtown Marriott

October 3 - Mass celebrating the fest day of St. Mother Theodore Guerin

11:00 a.m. Church of the Immaculate Conception, St. Mary-of-the-Woods

October 7 - Saints in the Streets - 9:00 am

7 de Octubre - Santos en las calles - 9:00 am

October 8 - The Living Rosary - 2:00 pm - St. Christopher

8 de Octubre - Rosario vivo - 2:00 pm - San Cristóbal

October 14 - Chair & Table Giveaway - 11:00 am - Ryan Hall

14 de Octubre - Sorteo de mesa y silla - 11:00 am - Ryan Hall

October 21 - Sanctuary fall heavy cleaning - 9:00 am

21 de Octubre - Sanctuary caída de limpieza pesada - 9:00 am

October 22 - World Mission Sunday

Today's second collection will raise funds to replace the roof on the rectory to stop the leaking from many years of weather.



BAPTISMAL PREPARATION

Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two classes and be registered members of the parish. Forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.

Due to the new bulletin deadlines, the financial information and 50/50 drawing results will only appear once per month. This information will cover the entire activity of the previous month.

We apologize for any inconvenience but this procedure must be followed with our current staff and volunteer situation.

WEDDING CELEBRATION

Celebración del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact the office for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte Padre Juan para agendar una cita.

Remember your word to your servant, O Lord, by which you have given me hope. This is my comfort when I am brought low.

Announcements

Hearts & Hands is seeking volunteers to serve as office assistants for 2-5 hours per week. Mac computer skills and knowledge of Microsoft Word & Excel are preferred. Rehab project volunteers are also needed.

Hearts & Hands está buscando voluntarios para servir como asistentes de oficina durante 2-5 horas a la semana. Se prefieren las habilidades de computadora Mac y el conocimiento de Microsoft Word y Excel. También se necesitan voluntarios del proyecto de rehabilitación.

To prepare for new bleachers in our school gymnasium, the church will be removing our old folding tables and chairs. Many of these are not in good condition for our use, but may be fixed and used by individuals. Beginning at 11:00 a.m. on Saturday, October 14, the chairs and tables will be offered “free” to anyone wishing to carry them away. You must have your own truck and be able to load what you take yourself. Approximately 40 tables and 150 chairs are available. They will be distributed on a first come-first served basis.

Para prepararnos para las nuevas gradas en el gimnasio de nuestra escuela, la iglesia estará retirando nuestras mesas y sillas plegables. Muchos de estos no están en buenas condiciones para nuestro uso, pero pueden ser fijados y utilizados por los individuos. A partir de las 11:00 de la mañana del sábado 14 de octubre, las sillas y mesas se ofrecerán “gratis” a cualquiera que desee llevarlas. Usted debe tener su propio camión y ser capaz de cargar lo que usted se toma. Aproximadamente 40 mesas y 150 sillas están disponibles. Se distribuirán por orden de llegada.

Fr. Juan is leading an effort on Saturday, October 21, to do a major moving and cleaning of our sanctuary. Starting at 9:00 am, we need volunteers to work in the balcony and to assist in working on the pews and kneelers. Many need to be tightened or reattached and some need to be replaced. A sign-up sheet will be placed in the narthex. We need people good with tools and heavy lifting. Fr. Juan has agreed to provide pizza at noon to the volunteers!

Fr. Juan está llevando a cabo un esfuerzo el sábado, 21 de octubre, para hacer un movimiento importante y la limpieza de nuestro santuario. A partir de las 9:00 am, necesitamos voluntarios para trabajar en el balcón y para ayudar a trabajar en los bancos y las rodillas. Muchos necesitan ser apretados o reenganchados y algunos necesitan ser reemplazados. Una hoja de registro se colocará en el narthex. Necesitamos gente buena con herramientas y levantamiento pesado. Fr. Juan ha acordado proporcionar pizza al mediodía a los voluntarios!

St. Vincent de Paul needs 10 individuals to work on Saturday, December 2 from 7:00 a.m. to 2:00 p.m. Five will drive a SVDP truck and 5 will be driver helpers. A CDL license is not required. Must be able to assist in moving furniture and appliances. Email padeceje2@aol.com.

San Vicente de Paúl necesita 10 individuos para trabajar el sábado, 2 de diciembre de 7:00 a.m. a 2:00 p.m. Cinco conducirán un camión de SVDP y 5 serán ayudantes del conductor. No se requiere una licencia CDL. Debe ser capaz de ayudar en el traslado de muebles y electrodomésticos. Correo electrónico padeceje2@aol.com.

The Living Rosary will be celebrated on October 8 at St. Christopher. This is a commemoration of the 100 years of apparition of Our Lady of Fatima. Prayer teams will pray decades, and parishioners may bring their statues of the Blessed Mother to sit on the main altar. Contact floravillanueva89@yahoo.com for information.

El Rosario Vivo se celebrará el 8 de octubre en San Cristóbal. Esta es una conmemoración de los 100 años de aparición de Nuestra Señora de Fátima. Los equipos de oración rezarán durante décadas y los feligreses podrán traer sus estatuas de la Santísima Madre para sentarse en el altar principal. Comuníquese con floravillanueva89@yahoo.com.

Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

Paul Nelson

To add someone to our parish prayer list, send the name to: saht.indy@gmail.com or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a saht.indy@gmail.com o llamar a 317-543-7730.

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes— 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

Administrative Assistant/ Asistente Administrativa

Irma Ceja - 102 or (317) 543-7730 irma.SAindy@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets – 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com

Website Manager - webmaster.stanthonyindy@gmail.com



Ministry Volunteers/ Voluntarios del Ministerio

In an effort to create more involvement and activity in our parish, we will be encouraging our members to sign up for one of our many ministries.

In the next weeks forms will be placed in the pews during mass inviting you to complete the form and return it to the parish office. We are looking for more people and more diversity in each ministry to insure their success. Many hands make light work.

En un esfuerzo por crear más participación y actividad en nuestra parroquia, estaremos animando a nuestros miembros a inscribirse en uno de nuestros muchos ministerios.

En las próximas semanas se colocarán en las bancas durante la misa, invitando a completar el formulario y devolverlo a la oficina parroquial. Buscamos más gente y más diversidad en cada ministerio para asegurar su éxito. Muchas manos hacen trabajo liviano.

Parish Center Office Hours Centro Parroquial Horario de Oficina

Tuesday/Martes 10:00 am - 5:00 pm
Wednesday/Miercoles 10:00 am - 5:00 pm
Thursday/Jueves 10:00 am - 5:00 pm
Friday/Viernes 10:00 am - 5:00 pm

**Lord,
hear our prayers.
Te lo pedimos,
Senor**

Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés
5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Confessions/Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita



The website of The Vatican El sitio web de El Vaticano

w2.vatican.va

The website of the Archdiocese El sitio web de la Arquidiócesis

www.archindy.org

The website of St. Anthony School

El sitio web de St. Anthony School
www.stanthonyindy.org

Bulletin Announcements Deadline:

Please send in by Tuesday noon, two weeks before publication, to bulletin.stanthonyindy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Favor de mandar información antes de los martes, dos semanas antes de la publicación a bulletin.stanthonyindy@gmail.com